



Underrättelser för sjöfarande

UfS 12/2024

Notiser: 89 - 94 / 30.04.2024



Innehållsförteckning

Titel	Sida
Index enligt område	2
Kortindex	3
Finska viken	4
Bottenhavet	7
Bottenviken	8
Upplysningar	10
Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (30.04.2024)	11

Index enligt område

Finska viken

Kort

*89/2024

18, 191, 952, A, B

Bottenhavet

Kort

*90(T)/2024

42, 955

Bottenviken

Kort

*91/2024

57, 119, 846

*92/2024

57, 119, 846

Upplysningar

Kort

*93/2024

*94/2024

Kortindex

Kort	Notiser
18	*89/2024
42	*90(T)/2024
57	*91/2024, *92/2024
119	*91/2024, *92/2024
191	*89/2024
846	*91/2024, *92/2024
952	*89/2024
955	*90(T)/2024
A	*89/2024
B	*89/2024

Finska viken

*89/2024

2024-04-29


Finland. Finska viken. Helsingfors. Sumparn. Kronbroarna.
Säkerhetsanordningar. Farleder. Byggnader. Segelfri höjd


Kort		Föregående
18	(INT 1250)	80/2024 ↗
191	(INT 1159)	37/2024 ↗
952		87/2024 ↗
A/INDEX, A626, A/Helsinki - Tallinna		82/2024 ↗
B/INDEX, B626, B/Helsinki - Tallinn		80/2024 ↗

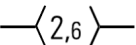
Refererar:183/2021 [↗](#), 135/2022 [↗](#)


Utgår: 217(T)/2023 [↗](#), 24(T)/2024 [↗](#)


1
Arbetsbro mellan Högholmen och Sumparn har indragits. Ny bro.
Byggnadsarbete av Kronbroarna: <https://kruunusillat.fi/sv/for-batfolk/>


2
18, 191, 952, A/INDEX, A626, A/Helsinki - Tallinna, B/INDEX, B626, B/Helsinki - Tallinn
Inför  Mellan följande positioner:
(1) 60°10.71'N 24°58.63'E
(2) 60°10.61'N 24°58.90'E












3
18, 191, A626, B626
Inför  6,7 60°10.57'N 24°58.90'E





4
18, 191, 952, A/INDEX, A626, A/Helsinki - Tallinna, B/INDEX, B626, B/Helsinki - Tallinn
Inför  2,6 Mellan följande positioner:
(1) 60°10.483'N 24°58.593'E
(2) 60°10.658'N 24°58.744'E
(3) 60°10.683'N 24°58.776'E
(4) 60°10.830'N 24°58.780'E
(5) 60°10.887'N 24°58.869'E
(6) 60°10.905'N 24°58.960'E

5
18, 191, A626, B626
Stryk  60°10.727'N 24°58.716'E 87046

6
18, 191, A626, B626
Stryk  60°10.715'N 24°58.802'E 87047

7
18, 191, A626, B626
Stryk  60°10.702'N 24°58.889'E 87048

8	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.690'N	24°58.975'E	87049
9	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.590'N	24°58.603'E	87050
10	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.576'N	24°58.685'E	87051
11	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.563'N	24°58.768'E	87052
12	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.647'N	24°59.221'E	87538
13	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.643'N	24°59.545'E	87518
14	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.641'N	24°59.708'E	87539
15	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.759'N	24°58.783'E	84737
16	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.882'N	24°58.818'E	84738
17	Stryk		18, 191, A626, B626	60°10.830'N	24°58.782'E	84739
18	Flytta		18, 191, A626, B626	Från 60°10.829'N	24°58.799'E	
				Till 60°10.829'N	24°58.793'E	12581

19	18, 191, A626, B626	60°10.532'N	24°58.664'E	88765
Inför				
20	18, 191, A626, B626	60°10.661'N	24°58.762'E	88766
Inför				
21	18, 191, A626, B626	60°10.667'N	24°58.743'E	88767
Inför				
22	18, 191, A626, B626	60°10.882'N	24°58.873'E	88764
Inför				

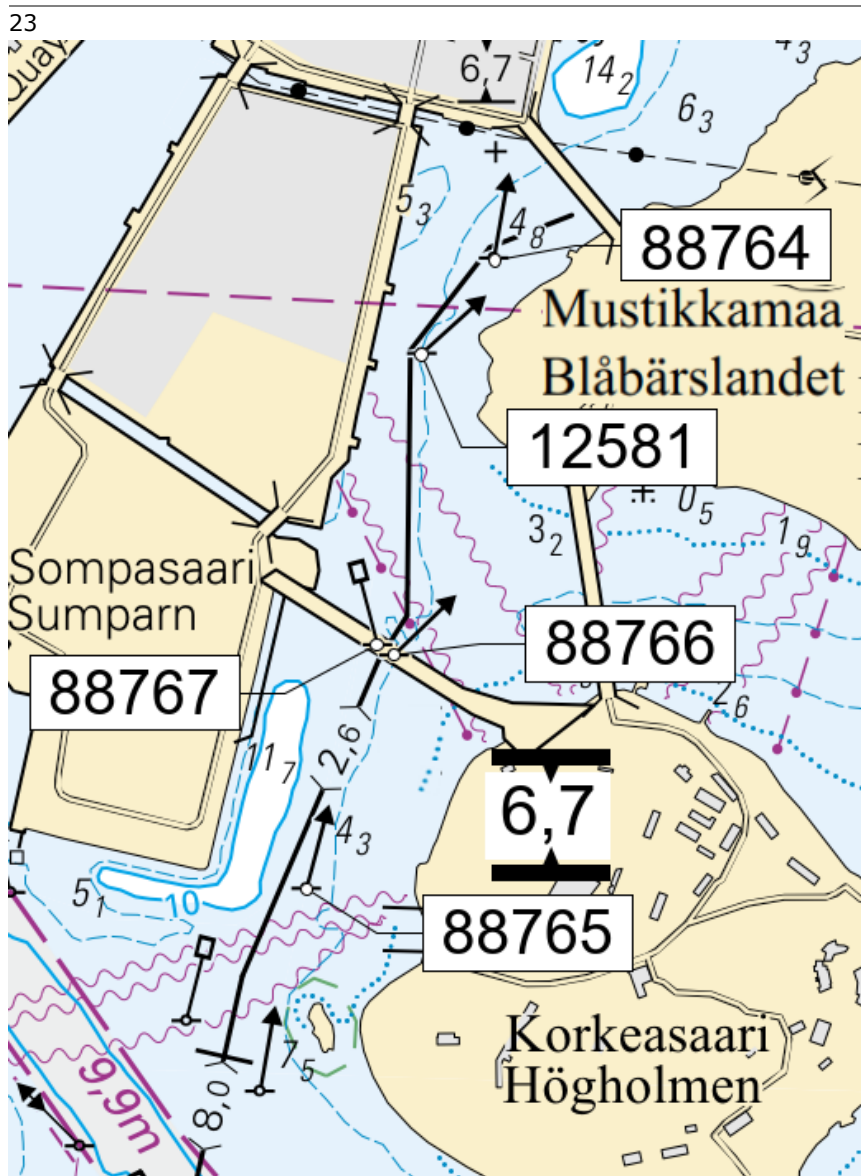


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

Bottenhavet

*90(T)/2024

2024-04-29

Finland. Bottenhavet. Utanför Björneborg. Vetenskär. Muddringsarbeten. Områden och gränser

Kort

42

955

(INT 1133)

Föregående

54/2024 [↗](#)

76/2024 [↗](#)

Tidpunkt: 2.5 - till ca 5.5.2024

1

Muddring utförs i sjöområdet som utmärks i kartskissen. Fartyg som rör sig i området ska sakta farten och undvika att orsaka svall i närheten av arbetsfartygen. Skyddsområde: 250m. Arbetsenheterna lyssnar på VTS -kanalen 6.

Tipplats: 61 40.75'N 21 10.43'E.

2

42, 955

Inför

Skyddsområde: 250m

61°39.73'N

21°10.00'E

3

42, 955

Inför

Skyddsområde: 250m

61°39.72'N

21°11.38'E

4

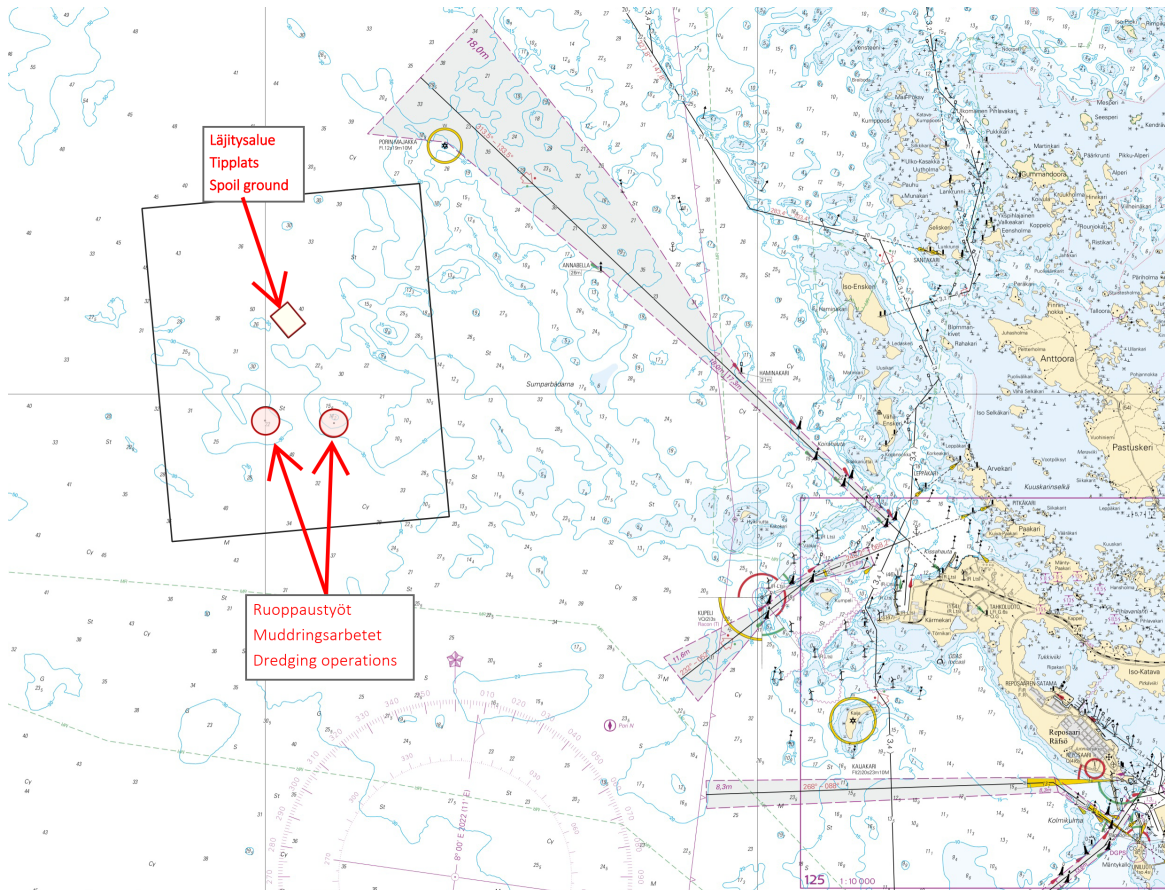


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Suomen Hyötytuuli Oy)


Bottenviken

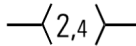
*91/2024

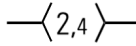

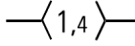
2024-04-29

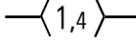
Finland. Bottenviken. Uleåborg. Toppilansalmi. Säkerhetsanordningar.
Farleder

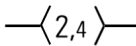
Kort	Föregående
57	(INT 1148) 43/2024
119.B	(INT 11461) 272/2023
846, 846.A	272/2023

1 57, 119.B, 846, 846.A
Inför  65°01.840'N 25°26.585'E 88697

2 57, 119.B, 846, 846.A
Stryk  Mellan följande positioner: (1) 65°01.879'N 25°26.235'E
(2) 65°01.995'N 25°25.898'E

3 57, 119.B, 846, 846.A
Ändra    Mellan följande positioner: (1) 65°01.840'N 25°26.620'E
(2) 65°01.879'N 25°26.235'E

4 57, 119.B, 846, 846.A
Inför  Mellan följande positioner: (1) 65°01.879'N 25°26.235'E
(2) 65°01.886'N 25°26.163'E

5 57, 119.B, 846, 846.A
Inför  Mellan följande positioner: (1) 65°01.886'N 25°26.163'E
(2) 65°01.957'N 25°25.964'E
(3) 65°01.995'N 25°25.898'E

6
Båtbryggor. Se bilden.

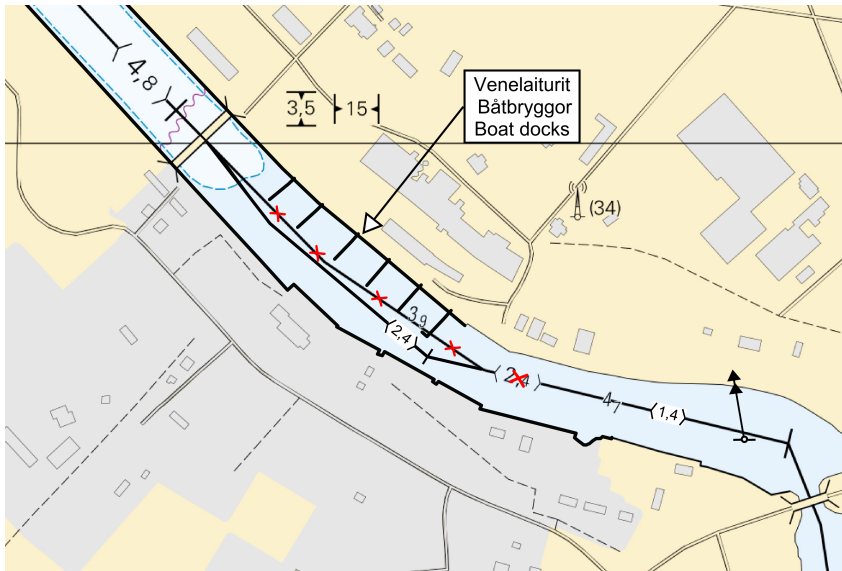


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

*92/2024

2024-04-29

Finland. Bottenviken. Uleåborg. Vihreäsaari. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
57	(INT 1148)	91/2024 ↗
119.B	(INT 11461)	91/2024 ↗
846, 846.A		91/2024 ↗

1 57, 119.B, 846, 846.A

Ändra



65°00.238'N

25°23.709'E

10196

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

Upplysningar

*93/2024

2024-04-29

Finland. Nya sjökortsupplagor. Mean sea level / Mean Water -sjökort (MSL/MW).

Kort

Föregående

Refererar:259/2023 [↗](#)

1

Nimi	Oikaisupäivämäärä	Myyntipäivämäärä	Painos
Namn	Rättelsedatum	Utgivningsdatum	Upplaga
Name	Correction date	Release date	Edition
Merikarttasarja N (Tampere – Virrat)	20.3.2024	3.5.2024	2024
Sjökortsserie N (Tampere – Virrat)	20.3.2024	3.5.2024	2024
Chart folio N (Tampere – Virrat)	20.3.2024	3.5.2024	2024

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

*94/2024

2024-04-29

Finland. Finlands kust- och insjöområden. Våröversyn av flytande säkerhetsanordningar.

Kort

Föregående

1

Sjöfarande bör iaktta försiktighet vid navigering med hjälp av flytande säkerhetsanordningar då dessa kan ha förflyttat sig, vara skadade eller ha slocknat. Våröversynen av prickar och bojar tar flera veckor i anspråk.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2024)

Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (30.04.2024)

Finska viken

T&P	Kort	Finska viken
174(T)/2019 ↗	951	SO om Bol'soj Tjuters. Hinder
296(T)/2020 ↗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Sibbo. Områden och gränser
20(T)/2021 ↗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Fyren Rodser släckt...Säkerhetsanordningar
228(T)/2021 ↗	951, A	Krestovjy. Fyren Krestovjy släckt...Säkerhetsanordningar
304(T)/2021 ↗	18, 192, A, B	Helsingfors. Nordsjö...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
65(T)/2022 ↗	A, S	Viborg. Förstört sjömärke med fyrljus...Säkerhetsanordningar
66(T)/2022 ↗	A, S	Viborg. Ljuset på fyren ur bruk...Säkerhetsanordningar
86(T)/2022 ↗	18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Kronberget. Begränsningar i sjötrafiken. Farleder
90(T)/2022 ↗	951	Tiskolovo. Fyren Kajbolovo. Säkerhetsanordningar
229(T)/2023 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Säkerhetsanordningar
230(T)/2023 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
270(T)/2023 ↗	951, 952	N om Purekkarineem. Flytande hinder indragen. Hinder
271(T)/2023 ↗	951, 952	N om Purekkarineem. Flytande hinder. Hinder
35(T)/2024 ↗	14, 138, A	Kotka. Lehmäsaari. Ensmärke förstört. Säkerhetsanordningar
52(T)/2024 ↗	952, A, B	Prangli. Kelnase. Byggnadsarbeten. Områden och gränser
80(T)/2024 ↗	18, 952, A, B	SV om Helsinginmatala. ODAS -prick. Säkerhetsanordningar

Skärgårdshavet

T&P	Kort	Skärgårdshavet
188(T)/2023 ↗	26, D	Pargas. Hessund...Begränsningar i sjötrafiken. Områden och gränser
189(T)/2023 ↗	26, D	Pargas. Kirjala...Begränsningar i sjötrafiken. Områden och gränser
20(T)/2024 ↗	26, 190, D	Åbo. Aura å. Muddringsarbeten. Områden och gränser
40(T)/2024 ↗	26, 190, D	Nådendal. Raumakari...Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
74(T)/2024 ↗	27, 167, D	Pargas. S om Utö. ODAS-boj. Säkerhetsanordningar
83(T)/2024 ↗	27, 167, C, D	Pargas. SO om Utö. ODAS -prick. Säkerhetsanordningar

Ålands hav

T&P	Kort	Ålands hav
-	-	

Bottenhavet

T&P	Kort	Bottenhavet
30(T)/2022 ↗	41, 127, E	Raumo. Ulko-Petäjäs. Områden och gränser
160(T)/2022 ↗	41, 127, E	Raumo. Otanlahti. Floating Island. Hinder
128(T)/2023 ↗	953, 954, 955, C	Saltvik. Brändö. Mätutrustning på havsbotten. Säkerhetsanordningar
253(T)/2023 ↗	955	O om Gävle. Fyren tillfälligt släckt. Säkerhetsanordningar
8(T)/2024 ↗	42, 125, E	Björneborg. Vetenskär. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
76(T)/2024 ↗	955	O om Gävle. Fyren Purrutsgrund släckt. Säkerhetsanordningar
90(T)/2024 ↗	42, 955	Utanför Björneborg. Vetenskär. Muddringsarbeten. Områden och gränser

Kvarken

T&P	Kort	Kvarken
238(T)/2022 ↗	48, 115, 921, F, M	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
57(T)/2023 ↗	957, F	S om Umeå. Fyren Fjärdgrund släckt. Säkerhetsanordningar
126(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Muddringsarbeten. Områden och gränser
142(T)/2023 ↗	48, 115, 820, 956, 957, 8061, 8065	Vasa. Vasklot...Säkerhetsanordningar. Farleder. Farledsområden
254(T)/2023 ↗	47, 48, 822, 956, 957	Bojar och prick tillfälligt indragna för vintern. Virtuell AIS. Säkerhetsa...
255(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
256(T)/2023 ↗	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Muddringsarbeten. Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
266(T)/2023 ↗	47, 825, 956, 957, 8065	TSS in Norra Kvarken. Bojar tillfälligt indragna för vintern. Säkerhetsano...
267(T)/2023 ↗	47, 825, 956, 957, 8065	TSS IN NORRA KVARKEN. TSS och dubbelriktade rutter tillfälligt indragna för...
62(T)/2024 ↗	48, 819, 822, 956, 957, 8061, 8065	Korsholm. V om Replot. Fyren Vaasan Majakka släckt. Säkerhetsanordningar

Bottenviken

T&P	Kort	Bottenviken
47(T)/2023 ↗	57, 119, 845, 846	Uleåborgs hamn. (N2000) (BSCD2000)...Djup. Farleder. Farledsområden
257(T)/2023 ↗	60, 958	Bojar tillfälligt indragna för vintern. Virtuellt AIS. Säkerhetsanordningar
263(T)/2023 ↗	55, 119, 838, 839, 958, 8071	Brahestad. Fyren Heikinkari släckt. Säkerhetsanordningar
9(T)/2024 ↗		Skelleftehamn. Fyr Gåsören. Opålitliga sektorer. Säkerhetsanordningar

Vuoksens vattendrag

T&P	Kort	Vuoksens vattendrag
268(T)/2019 ↗	M	Kuopio. Kotkatniemi. Säkerhetsanordningar
214(T)/2020 ↗		Leppävirta. Hyvärilä. Säkerhetsanordningar
90(T)/2023 ↗	921, M	Kuopio. Fyren Sotkanselkä i drift...Säkerhetsanordningar

Kymmene älvs vattendrag

T&P	Kort	Kymmene älvs vattendrag
-	-	

Kumo älvs vattendrag

T&P	Kort	Kumo älvs vattendrag
-	-	

Ule älvs vattendrag

T&P	Kort	Ule älvs vattendrag
-	-	

Paatsjoki vattendrag

T&P	Kort	Paatsjoki vattendrag
-	-	

Saima kanal

T&P	Kort	Saima kanal
10(T)/2024 ↗		Saima kanal stängt för vintersäsongen.

Norra Östersjön

T&P	Kort	Norra Östersjön
11(T)/2024 ↗	952, 953, 954	Dagö. Tahkuna. Fyren Lehtma släckt. Säkerhetsanordningar

Upplysningar

T&P	Kort	Upplysningar
291(T)/2022 ↗		Bottenviken. Utanför Uleåborg. V-AIS. Underrättelsen upprepas.
99(T)/2023 ↗		Utanför Sastmola. Sjömätningar utförs.
137(T)/2023 ↗		Helsingfors. Högholmen. Brobyggnadsarbeten. Begränsningar i sjötrafiken.